BRAUN

ブラウン シルク・エピルフ

Silk·épil 7



ご使用前に必ずお読みの上、正しくご使用ください。 巻末に保証書が添付されていま すので、大切に保管してください。

Type 5377

www.braun.com/jp

Silk. épil7

SE 7-531 SE 7-561

▮はじめに

ブラウン製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。

本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。またお読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。 ご使用中にご不明点や不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

■もくじ

■ 無料修理規定

	ページ
安全上のご注意	4
各部の名称 / 仕様	7
充電のしかた	9
本体の使いかた	10
脱毛	11
 ご使用の前に 脱毛のしかた アシの脱毛のしかた ワキ・ビキニラインの脱毛のしかた 顔のうぶ毛の脱毛のしかた 脱毛ヘッドのお手入れのしかた 脱毛について 	
シェービング ■ シェービングのしかた ■ トリミングのしかた ■ 脱毛前のムダ毛の処理 ■ シェーバーヘッドのお手入れのしかた	1 5
■ シェーバーパーツの交換お知らせ■ 製品を廃棄するときのお願い■ 保証とアフターサービス	18

安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度合を明示するために、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



🌓 警告:人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



↑ 注意:人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

■ 絵表示の例



この記号は、禁止行為であることを告げるものです。図中や 近傍に具体的な禁止内容が描かれています。





この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を 告げるものです。図中や近傍に具体的な指示内容が 描かれています。

↑ 警告

●交流100~240V以外では使用しない。 火災・感電の原因となります。



●電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、高温部に近づけたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。 電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。



●改造はしない。また修理技術者以外は、分解・修理をしない(製品の廃棄の際に充電池を取り出すときを除く)。

火災・感電・けがの原因となります。 修理はお買い上げの販売店又はブラウンリペアセンターにご相談ください。



●電源プラグ および電源プラグと接続状態の本体を水につけたり水洗いしない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。



●電源プラグを浴室、シャワー室のような湿気の多い場所では使用しない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。



●濡れた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電やけがをすることがあります。



●お手入れの際は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 感電やけがをすることがあります。

●必ず専用の電源コードを使う。 守らないと火災・感電・けがの原因になります。



●異常・故障時には、直ちに使用を中止する。

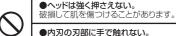
そのまま使用すると火災・感電・けが、故障に至るおそれがあります。直ちにスイッチを切り、電源プラグを抜いて、ブラウンリペアセンターへ点検・修理を依頼してください。

●電源ブラグ使用の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。また、濡れた本体を電源 ブラグにつなぐ際は、本体側のブラグ差込部分の水も完全にふき取る。 ショート・感雷・挙煙・発火・運雷火火災等や故障のホネテれがあります。

⚠ 注意

●子どもだけで使わせたり、子どもの手の届くところに置かない。 事故やけがのおそれがあります。

- ●使用目的対象以外の部分には使用しない。又、脱毛ヘッドが目、頭髪、まゆ毛、まつ毛に 触れないよう注意する。また衣服や身の回り品のリボンやひもに触れないよう注意する。 肌を傷つけたり、ケガ、炎症、故障の原因になります。
- ●電源プラグに金属、ほこり、水滴等を付着させない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがありますので、定期的に掃除してください。



- 手を傷つける原因になります。 ●家族・他人と共有しない。
- 感染等のおそれがあります。
- ●次のような場合には使用しない: 1)生理前、生理中、妊娠中、産後1ヶ月、2)日焼けした 後、3)体調のすぐれない時や、肌、身体に異常を感じる時。 肌が敏感になっているので痛みを強く感じる原因になります。
- ●廃棄時に充電池を取り出す際は⊕⊖端子をショートさせない。
- ●ご使用前にトゥイザーディスク(脱毛ヘッドの毛抜きの回転部分)、および網刃の変形、 破損がないか確認する。

肌を傷付ける原因になります。

- ●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感雷やショートして発火し、火災に至ることがあります。
- ●使用前は、肌を清潔に保つ。特にワキは汗をかきやすく、炎症などを起こしやすいので、 汗は必ず拭き取り、清潔な状態で使用する。 感染や炎症、肌のトラブルの原因になります。



●ヘッドを付けていない状態では、スイッチを入れない。またヘッド、キャップ交換時には、 必ずスイッチを切る。

けがや故障の原因になります。

- ●以下に当てはまる場合や、使用に懸念がある場合は、ご使用前に必ず医師にご相談く ださい。

 ●肌の敏感な方。

 ●アレルギー体質の方。

 ●吹き出物などがある時。

 ●湿疹・傷・ 小のう炎(化膿性毛のう炎)などのお肌の炎症がある時。●ホクロ、イボの周辺にご使用の 場合。糖尿病・妊娠・レーノー病などでお肌の免疫性が弱くなっている場合。●静脈瘤・血友 病・免疫不全症。●軟性繊維腫
- ●使用後、肌に異常があらわれた場合は使用を中止し、皮膚科医に相談する。



- ●充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜く(長期不在の場合等は特に注意)。 けがや火傷、絶縁劣化による感雷や漏雷火災の原因になります。
- 子どもが本製品を遊びに使わないよう、お気をつけください。

各部の名称



〈アタッチメント〉



SE 7-531にのみ搭載

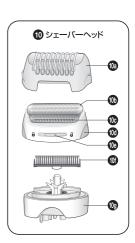


SE 7-561にのみ搭載



SE 7-561にのみ搭載





- 12 やわらぎマッサージローラー
- スピード脱毛キャップ
- ② 脱毛ヘッド
- 3 スマートライト4 ロック付きスピード調節ダイアル(43ロック)
- 5 充電表示ランプ
- 6 ヘッド取り外しボタン
- 7 電源コード

〈アタッチメント〉

- 83 ワキ・ビキニライン用キャップ
- 35 ワキ・ビキニライン用ヘッド
- 9 顔用ヘッド
- シェーバーヘッド

- € シェーバーヘッド
 - 100 トリミングコーム
 - 100 網刃
 - № トリマー
 - 👊 網刃取り外しボタン
 - (li) トリミング/ シェーバー選択スイッチ
 - 四内 🛍
 - ⑩ シェーバーヘッドベース

仕様

電源方式	充電式	充電時間	1時間		
使用電池	リチウムイオン電池				
消費電力	7W				
定格電圧	AC100-240V 50-60Hz				
質 量	190g				
外形寸法	129×56,6×40mm (h×w×d)				
付属品	〈SE 7-531〉 やわらぎマッサージローラー、スピード脱毛キャップ、脱毛ヘッド、ワキ・ビキニライン用キャップ、電源コード、掃除用ブラシ 〈SE 7-561〉 やわらぎマッサージローラー、スピード脱毛キャップ、脱毛ヘッド、ワキ・ビキニライン用ヘッド、顔用ヘッド、シェーバーヘッド、電源コード、掃除用ブラシ				

充電のしかた

ご使用前に本体を充電してください。

常にフル充電をした状態からご使用になることをお勧めします。

- ●電源スイッチを切った状態で電源コード●を本体の電源コード差込口に接続してください。
- ●約1時間で充電完了します。

充電表示ランプ ⑤

充電中は、充電表示ランプ ⑤ が緑に点滅します。フル充電されると充電表示ランプは点灯します。フル充電後は、電源コードをはずしてご使用ください。使用中、充電表示ランプが赤く点滅したら、再度電源コードをつないで充電をしてください。

- ◆本製品は、お風呂、シャワーでもご使用いただけます。そのため、安全上の理由からコードレスでしか使用できないようになっています。
- ●毛の状態や、ご使用状況によりますが、1回のフル充電で約40分コードレスでご使用になれます。
- ●お風呂等でのウェット脱毛をされる場合は、連続使用時間が短くなる場合があります。使用後ごとに充電される ことをお勧めします。
- ●充電をする際、また本体を使用・保管する際は、使用推奨温度(15℃から35℃)の環境で行ってください。一般的に推奨温度を下回る低温下では、充電効率が悪くなり、十分に充電されないことがありますので、お避けください。

過熱防止機能

本製品には、過熱状態になるのを防ぐための安全機能がついており、充電表示ランプが赤く 8 秒間点灯し、その後自動的にスイッチがオフになります。この場合、スイッチを<○>にもどし、脱毛器をしばらく使用せずに冷ましてください。

本体の使いかた



- ヘッドを付けていない状態でスイッチを入れない。
- ヘッド、キャップ交換の際には必ずスイッチを切る。

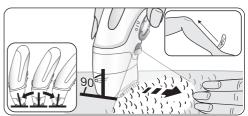
スイッチを入れる

スピードダイアルロック ⑤ を押しながら、スピード調節ダイアル ⑤ を時計回りに回し、お好みのスピードを選びます。
(<I> やさしい、<II> すばやい)



スマートライト❸

スイッチを入れるとスマートライトが点灯します。本体を肌に当てると、 脱毛する部分のムダ毛をしっかり照らして効率よく脱毛できます。 スマートライトはスイッチを入れている間は点灯し続けます。



アタッチメントの交換のしかた

アタッチメントを交換する際には、ヘッド取り外しボタン **⑤** を押して取り外し、 交換するヘッドをカチッと音がするまで押し込み、しっかりと取り付けてください。

ご使用の前に

- ●初めて脱毛器をご使用になる際や、久しぶりに脱毛される方は、無理をせず、少しずつゆっくりと試しながらご使用ください。脱毛の回数を重ねるごとに、皮膚が脱毛に慣れてきます。
- ●初めて脱毛する際には、夜にご使用されることをお勧めします。肌が赤くなる症状が発生した場合でも、朝には改善した状態にする為です。脱毛後は肌を休める為に、保湿クリームのご使用をお勧めします。
- ●脱毛しやすい毛の長さは、2~5mm程度です。長い毛は、まずシェーバーで剃ってから、1~2週間後に 適度な長さに伸びたところで脱毛するか、5mmの長さにトリミングしてから脱毛することをお勧めし ます。
- ●ご使用前は常に脱毛ヘッド及びキャップが清潔であること、しっかり装着されていることを確認してください。
- ●脱毛後に生えてくる細い毛は、うもれ毛になってしまう場合があります。シャワー後等に定期的にスポンジでマッサージしたり、角質ケアをすることで、古い角質層が取り除かれ、次に生えてくる毛が皮膚の表面に出やすくなります。

ドライ脱毛の場合

肌を清潔にした後、乾いた状態にしてください。 乳液、クリーム、ローション等は使用しないでください。

ウェット脱毛の場合

本製品は、お風呂やシャワ一室でも使用できます。脱毛器が肌にそってすべりやすいように肌が充分に潤った状態にしてください。ウェット脱毛後は、脱毛器を流水できれいに洗い流してください。

脱毛のしかた

- ●脱毛ヘッド②をカチッと音がするまでしっかり本体に取り付けます。必ずやわらぎマッサージローラー 個又はスピード脱毛キャップ のいずれかを取り付けて脱毛してください。やわらぎマッサージローラー 個の上部は、肌に沿って追随するように設計されています。動かない場合は、もう一度セットしなおしてください。
- ●スピードを調節します。やさしく脱毛したいときには</>
 <)、効率的に脱毛したいときには</i>
 ください。
- ●充分に皮膚を伸ばしながら、本体を肌に軽く当ててください。
- ●本体を、スイッチ部分が見えるように持ち、ムダ毛の生えている方向(毛の流れ)とは逆向きに本体を ゆっくりと当てた状態で、皮膚上で滑らせるように動かしてください。
- ●ムダ毛が様々な方向に生えている場合は、いろいろな方向に動かすときれいに脱毛できます。

アシの脱毛のしかた

足を脱毛する際には、足の下の部分から上の方向へ向けて脱毛してください。 ヒザの裏を脱毛する場合は、足をまっすぐ伸ばして行ってください。



ワキ・ビキニラインの脱毛のしかた

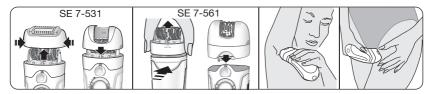
(SE 7-531)

ワキ・ビキニライン用キャップのを脱毛ヘッドに取り付けます。

(SE 7-561)

脱毛ヘッドを本体から取り外し、ワキ・ビキニライン用ヘッド®に付け替えて脱毛します。

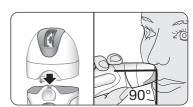
- ●初めてワキ・ビキニラインを脱毛する場合、これらの部分は特に痛みに敏感です。繰り返し脱毛することにより、肌は脱毛に慣れ、脱毛するムダ毛も少なくなり、痛みを感じにくくなります。(ただし個人差があります)スピード調節ダイアルはく|>をお勧めします。
- ●脱毛前に香水、ローション等、肌の残留物を取り去り、肌を清潔にしてください。
- ●ワキを脱毛する際には、腕を上げて肌を伸ばした状態にし、脱毛器をいろいろな方向に動かしてください。
- ●脱毛後は、肌はより敏感な状態のため、アルコール入りデオドラント等、刺激性のもののご使用は避けてください。



顔のうぶ毛の脱毛のしかた

脱毛ヘッドを本体から取り外し、顔用ヘッド ●に付け替えてください。顔用ヘッドは、顔及びその他の肌の敏感な部分の脱毛をするのに適した構造になっています。

- ●顔のうぶ毛の脱毛をする前には、アルコール分等で肌を拭いて清潔にしてください。
- ●片方の手で肌を引っ張り、皮膚を伸ばしながら、もう一方の手で脱毛器を持ち、肌に直角にあてて脱毛器に対して縦方向にゆっくりやさしく動かします。スピード調節ダイアルは</>
 | トライン といって脱毛器に対して縦方向にゆっくりやさしく動かします。スピード調節ダイアルは</



脱毛ヘッドのお手入れのしかた

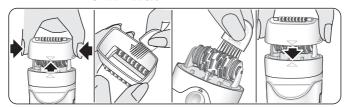
常に快適にご使用いただくため、ご使用後はブラシ掃除または水洗いをしてください。



- お手入れの際は必ず電源コードを抜いてから行う。
- 水洗い後は、電極部分の水分を完全に拭き取る。

ブラシ掃除

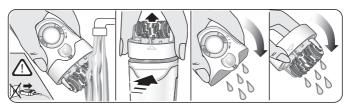
- ●やわらぎマッサージローラー、またはキャップを取り外し、裏側をブラシで掃除する。
- ●ヘッドのトゥイーザーディスク部分(脱毛ヘッドの毛抜きの回転部分)にアルコールを少々塗布しブラシをかける。トゥイーザーディスクを手で回して反対側にもブラシをかける。



水洗い

ウェット脱毛した場合は、その都度本体およびヘッドを水洗いしてください。

- ◆やわらぎマッサージローラー、またはキャップを取り外す。
- ●ヘッド部分にぬるま湯をかけて毛くずや汚れを十分に洗い流す。
- ●ヘッド取り外しボタン ⑥を押して、脱毛ヘッドを取り外す。
- ●本体とヘッドの水分を十分に取り除き、風通しのよい場所で十分に乾かす。
- ●ヘッド、キャップが、完全に乾いていることを確認してから、本体にセットする。



脱毛について

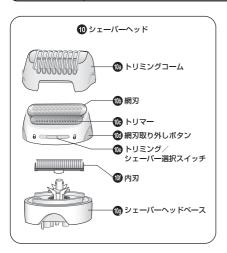
- ムダ毛を毛根から抜き去る場合、どのような方法を用いても肌が赤くなったり、うもれ毛が発生する可能性があります。
- 脱毛器はムダ毛を毛根から抜き取るため、痛みを感じたり、肌が赤くなる場合があります。症状には個人差がありますが、数回脱毛を繰り返すうちに、肌が慣れ、少なくなってきます。
- 目安として、約36時間程度経過しても肌に刺激を感じる場合には、皮膚科医にご相談されることをお勧めします。
- 脱毛後、開いた毛穴から細菌が入り込み、皮膚に炎症を起こす場合があります。皮膚の炎症の発生を抑えるために、脱毛前後にはアルコールなどでヘッド部分とやわらぎマッサージローラー、各種キャップをきれいに掃除してください。
- この商品のご使用に懸念のある方、および、次のような症状のある方はご使用前に必ず医師にご相談ください。
 - •漏疹、傷、小のう炎(化膿性毛のう炎)など、肌の炎症がある場合
 - ホクロ、イボの周辺を使用の場合
 - 糖尿病、妊娠中、レーノー病、カンジタ炎などで肌の免疫性が弱くなっている場合。
 - 静脈瘤、血友病、免疫不全症の場合



● シェーバーヘッドは体のムダ毛の除毛のみに使用する。顔には決して使用しない。

● ヘッドについているトリマーや網刃が破損していないか必ず確認し、破損している場合は、新しいトリマー付網刃と交換する。

そのまま使用した場合、肌を痛める原因となります。

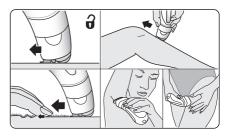


シェーバーヘッド **①** は、アシ、ワキ、ビキニライン のシェービングや、トリミング、また脱毛前のムダ 毛を5mmの長さに揃える前処理を行うことができます。シェーバーヘッドを取り付けて使用する際には、ドライのみでのご使用となり、スピード設定は<!!!>にセットレてください。

シェービングのしかた

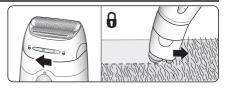
シェーバーヘッドのをカチッと音がするまでしっかりと本体に取り付けます。

- ●スピード調節ダイヤルは、<**II**>にセットする。
- ●網刃 ⑩ とトリマー ⑩ が常に肌に当たっている 状態で使用してください。
- ●肌を伸ばしながら、ムダ毛の生えている方向 と反対方向にゆっくりと本体を動かしてくだ さい。
- ◆先ずトリマー⑩が長く伸びたムダ毛をカットし、次に網刃⑩が短くなったムダ毛をさらにきれいに仕上げます。
- ●肌の敏感な部分をお手入れする際は、常に肌 を伸ばした状態で行ってください。



トリミングのしかた

直線や曲線を正確にトリミングする際には、トリミ ジションにあわせてください。

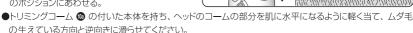


A

脱毛前のムダ毛の処理

脱毛前に長いムダ毛を最適な長さ(5mm)にカット してください。

- ●トリミングコーム ⑩ をシェーバーヘッド ⑩ に取り 付ける。
- ●トリミング/シェーバー選択スイッチ®を< 员 > のポジションにあわせる。



●ムダ毛が様々な方向に生えている場合は、いろいろな方向から動かすときれいにカットできます。



シェーバーヘッドのお手入れのしかた

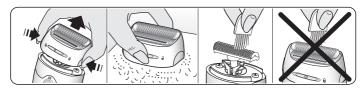
常に快適にご使用いただくため、ご使用後はブラシ掃除または水洗いをしてください。



- お手入れの際は必ず電源コードを抜いてから行う。
- 刃の部分で手を傷付けないように十分に注意する。
- 水洗い後は、電極部分の水分を完全に拭き取る。
- 網刃には決してブラシをかけない。

ブラシ掃除

- ●網刃取り外しボタン ⑩ を押して、シェーバーヘッド ⑩ を取り外す。
- ●表面が平らなところで、シェーバーヘッドの底面を軽くトントンとし、ムダ毛を払い落とす。
- ●内刃 とシェーバーヘッド の内側にブラシをかける。 網刃 **⋒** には決してブラシをかけないでください。網刃を傷付ける原因になります。



水洗い

- ●網刃取り外しボタン ⑩を押して、シェーバーヘッド ⑪を取り外す。
- ●シェーバーヘッド **①** と内刃 **⑩** を別々に、流水で毛くずや汚れを十分に洗い流す。
- ●内刃 ® と網刃 ® を風通しのよい場所で十分に乾かす。

潤滑化

シェーバーは3ヶ月に一度程度は、網刃部分に上質なオイル (ミシン油、ベビーオイルなど)またはワセリンを 少量塗布してください。

- ●水洗いをする場合は、水洗いの都度オイルを塗布してください。
- ●トリマー ⑩ の金属部分にもオイルまたはワセリンを塗布してください。

シェーバーの網刃・内刃は消耗部品です。常に快適な状態でシェービングするために、切れ味が悪くなった場合や、刃が傷んだ場合には、刃部を交換してください。



シェーバーパーツ<u>の交換</u>

で使用の度に網刃部分を点検し、損傷、破れなど異常がないことを確認してください。異常がある状態でので使用は肌を傷付けることになり、場合によっては非常に危険です。必ず別売りの交換用シェーバーヘッドとお取替えください。

トリマー付網刃:網刃取り外しボタン **⑩** を押して、トリマー付網刃を 取り外す。新しいトリマー付網刃をセットする。

内刃:内刃 ● の両端を持ち、押しながら90度 回して取り外す。新しい内刃を内刃ホル ダーに押し付けながら90度回して元の 位置にもどす。



交換部品(シェーバーヘッド)は、販売店にてお取り寄せいただけます。

製品を廃棄するときのお願い

使用済みの製品及び乾電池は、お住まいの地方自治体の定める規定に従って廃棄してください。



充電式電池リサイクルにご協力を



● 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。

火災·感電·けがの原因になります。

- ●このマークの商品には、充電式電池(リチウムイオン電池)を使用しております。
- ●充電式電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
- ●ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず本体から電源コードをはずし、動作する時はスイッチオン状態にて完全に電池を使い切った後、次ページの手順にそって充電式電池を取りはずしてください。
- ●取りはずした廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、リサイクルボックスを設置している最寄りの協力店または特定の回収窓口へお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について

詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご参照ください。

http://www.JBRC.com

※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

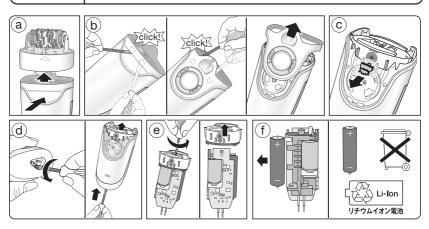
廃棄時のリチウムイオン電池の取り出し方法

下図は廃棄時の手順を示した図であり、修理用ではありません。 製品の廃棄時以外は絶対に分解しないでください。

注意

● 必ず本体の充電池を使い切った状態で行う。

電池に電気容量が残存していると、電池の端子部分がショートすることがあり、発火、火災等の原因になります。



- ③ヘッド取り外しボタン⑥を押し、ヘッドを取り外す。
- ⑥背面の穴とスイッチの裏のつまみを、マイナスドライバーを使って外し、スピード調節ダイアル ❹のカバーを本体から取り外す。
- ©スイッチを本体から外す。
- ⑥底面の電源コード差込口の中にあるネジを緩め、ドライバーを使って上方向に押し上げ、本体内部を上から引き出す。
- ®上部のネジを緩め、ヘッド受け部分を外す。
- (f)充電池を電池ケースから取り外し、地方自治体の定める方法に従って廃棄する。

保証とアフターサービス

- ①保証書について
 - ●保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
 - ●メーカー保証期間はお買い上げ日から1年間です。
 - ●消耗品、付属品は保証対象外です(保証対象部分は保証書に記載されています)。

② 修理のご依頼について

- ●ご使用中に異常、または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、ブラウンリペアセンターまたはお買い 上げの販売店に点検修理をご依頼ください。
- ●保証期間中は、「販売店名 | と「お買い上げ日 | が記入されている保証書を提示の上、お申し付けください。
- ●保証期間が過ぎているときは、修理によって機能が維持できる場合は、お客様の希望により有料にて修理させていただきます。

③ 補修用性能部品の保有期間について

●本製品の補修用性能部品は製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

④ 充電池について

取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命である可能性がございます のでお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。寿命による充電池交換は有料修 理になります。廃棄時以外は電池を取りはずさないでください。

⑤ アフターサービスについて

ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

ブラウン製品サービス窓口について

プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社

▶修理のお問い合わせ・ご相談は

ブラウンリペアセンター 🏗 049-281-2033

受付時間9:30~12:30/13:30~17:30(祝日を除く月~金) 〒350-0269 埼玉県坂戸市にっさい花みず木5-7-3

▶製品全般についてのお問い合わせ・ご相談は

ブラウンお客様相談室 0120-136343

受付時間 9:00~17:30(祝日を除く月~金) ホームページからもご相談いただけます。http://www.braun.com/jp

※ご注意:電話番号、受付時間等が変更になることがあります。

長年ご使用の電気製品の点検を!



で使用の際このようなことはありませんか?

- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 運転中に異常な音、振動がする。
- 本体が変形していたり、コゲくさい臭いがする。
- 本体及び部品の変形・破損。
- 充電時間が長くなった。 (あるいは、充電してもすぐ電気がなくなるように感じる。)
- その他の異常·故障がある。



お願い

このような症状のときは、使用を中止し、スイッチを切り、コンセントから電源プラグをはずして、必ずブラウンリペアセンターまたは、お買い上げいただいた販売店にご相談ください。そのままの使用は、故障や火災等の原因となるおそれがあります。

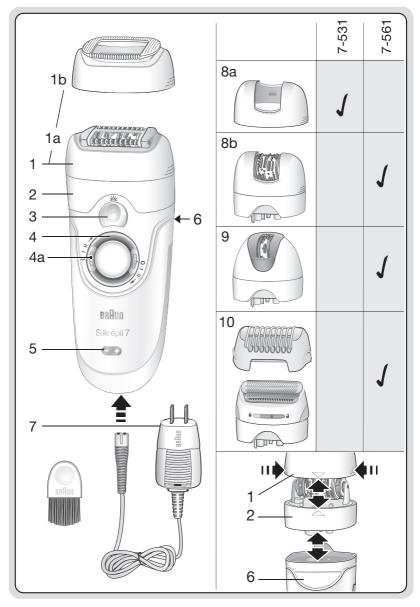
家電製品全般の安全使用について

(財)家電製品協会ホームページへ http://www.aeha.or.ip

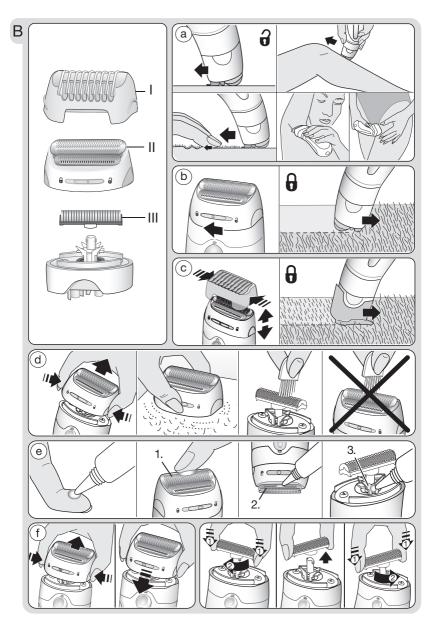
製品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

プライバシーについて

お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。http://www.pg.com/privjp (PC専用)







English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil 7.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil 7 has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible.

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock. For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.
- This appliance is suitable for use in a bathtub or shower. For safety reasons, it can only be operated cordless.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if

they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

 When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.

Description

- 1a High frequency massage cap
- 1b Efficiency cap
- 2 Epilation head
- 3 Smartlight
- 4 Switch with lock keys (4a)
- 5 Charging light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8a Sensitive area cap (on model 7-531)
- 8b Sensitive area head (on model 7-561)
- 9 Precision head
- 10 Shaver head with trimmer cap

Charging

- Before use, charge the appliance.
 For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off.
 Charging time is approximately 1 hour.
- The charging light (5) flashes green to show that the epilator is being charged.
 When the battery is fully charged, the

charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.

- When the charging light flashes red, reconnect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.
- Wet usage might reduce the operation time. We recommend that you recharge the appliance after each use.
- The best temperature range for charging, using and storing the appliance is between 15 °C and 35 °C. In case the temperature is far beyond this range, the charging time might be longer whereas the cordless operation time might be reduced.

Overheating protection

As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the charging light shines red for 8 seconds and then the appliance turns off automatically. In this case, turn the switch back to the position «0» (off) and let the appliance cool down.

How to operate the appliance

Switch on the appliance by pressing a lock key (4a) and turning the switch (4) clockwise to position «I» or «II». The Smartlight (3) shines as long as the appliance is switched on. This provides better visibility of fine hairs or skin. To remove the epilation head, press the release button (6). To change caps, press their lateral ribs and pull off.

A Epilation

Epilation tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation. Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2–5 mm. If hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks. Alternatively, you can trim the hairs to 5 mm length.

Fine, regrowing hairs might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent ingrown hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

<u>Dry usage:</u> Your skin must be dry and free from grease or cream.

Wet usage: The appliance can be used on wet skin, even under running water. Make sure that the skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance. After each wet usage, clean the appliance under running water.

How to epilate

Before use, always make sure that the epilation head (2) is clean and provided with a cap (1a or 1b).

- 1 Select speed «I» for a gentle epilation and speed «II» for an efficient epilation.
- 2 Always stretch your skin when epilating. Make sure that the epilation area is in contact with your skin.

Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The massage cap (1a) ensures best skin comfort during epilation. If you are used to the sensation of epilation, you may replace the massage cap (1a) with

the efficiency cap (1b) which provides a closer skin contact and an improved adaptation to all body areas.

3 Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 Underarm and bikini line epilation

The sensitive area cap (8a) and the sensitive area head (8b) have been designed specifically for these areas.

Model 7-531: Place the sensitive area cap

Model 7-531: Place the sensitive area cap (8a) onto the epilation head.

Model 7-561: Remove the epilation head and attach the sensitive area head (8b). Especially at the beginning, these areas are particularly pain-sensitive. Therefore, we recommend that you select speed setting «l» for the first few times.

With repeated usage the pain sensation will diminish.

Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

5 Facial epilation

Remove the epilation head and replace it with the precision head (9). Thanks to its specific design, it is perfectly suited for conveniently removing individual hairs in the face or other sensitive areas.

For the first few usages, we recommend that you select speed setting «I» in order to get used to the epilation sensation in those sensitive areas.

Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene. When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

6 Cleaning

Regular cleaning ensures better performance.

a Brush cleaning:

Remove the cap and brush it out. Thoroughly clean the epilator head from the rear side with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

b Cleaning under running water:

After each wet usage, clean the appliance under running water. Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under hot running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head. Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

General information on epilation

All methods of hair removal from the root can lead to in-grown hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair from the root for the first few times or if you have sensitive skin.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician.

In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil. In some cases, inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimize the risk of infection. If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used

after prior consultation with a physician: eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and, varicose veins, around moles, reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

B How to use the shaver head

The shaver head (10) is designed for a fast and close shave of legs, underarms and bikini line, contour trimming and cutting hair to 5 mm length. With the shaver head attached, use the appliance only on dry skin and with speed setting «II».

- a Shaving: select « ?».
- b Contour trimming: select « 6 ».
- c Trimming hair to 5 mm length: select «♠» and put on the trimmer cap (I).
- d Cleaning: Do not clean the shaver foil (II) with the brush as this may damage the foil.
- e The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months.
- f Replace the foil frame (II) and cutter block (III) when you notice a reduced shaving performance. Replacements parts can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres or via www.service.braun.com. Do not shave with a damaged foil.

Disposal

This product contains batteries and recyclable electronic waste.
To protect the environment, do not dispose of it in the household waste, but take it to appropriate local collection points.

Subject to change without notice.

無料修理規定

- 1.取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合には、無料にて修理をさせていただきます。
- 2.保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店またはブラウンリペアセンターにお申し付けください。なお、有料・無料に関わらず、修理のために対象製品を直接当社にお送りいただく場合、その送料等はお客様負担となります。
- 3.ご転居の場合は、事前にお買い上げ販売店、またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
- 4.ご贈答などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、ブラウンリペアセンターにご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
 - ●使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷。
 - ●お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷。
 - ●火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障ならびに損傷。
 - ●一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷。
 - ●保証書の提示がない場合。
 - ●保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - ●消耗品の磨耗や損傷。
 - ●当社が認可していない店舗等で修理を行った場合。
- 6.保証書は日本国内においてのみ有効です。
- 7.保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ		

※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。